



Assemblée générale

Distr.
LIMITÉE

A/CN.4/L.615
6 juin 2002

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-quatrième session
Genève, 29 avril-7 juin et 22 juillet-16 août 2002

PROJET DE RAPPORT DE LA COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
SUR LES TRAVAUX DE SA CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION

Rapporteur: M. Valery KUZNETSOV

CHAPITRE PREMIER

INTRODUCTION

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
A. Membres de la Commission.....	2 - 3	2
B. Membres du Bureau élargi.....	4 - 6	3
C. Comité de rédaction	7 - 8	4
D. Groupes de travail	9 - 10	4
E. Secrétariat.....	11	5
F. Ordre du jour.....	12	5

CHAPITRE PREMIER

INTRODUCTION

1. La Commission du droit international a tenu sa cinquante-quatrième session à son siège, à l'Office des Nations Unies à Genève, du 29 avril au 7 juin 2002 pour la première partie de session et du 22 juillet au 16 août 2002 pour la seconde partie de session. La session a été ouverte par M. Enrique Candiotti, deuxième vice-président de la Commission.

A. Membres de la Commission

2. La Commission se compose des membres suivants:

M. Emmanuel Akwei Addo (Ghana)

M. Husain Al-Baharna (Bahreïn)

M. Ali Mohsen Fetais Al-Marri (Qatar)

M. Joao Clemente Baena Soares (Brésil)

M. Ian Brownlie (Royaume-Uni)

M. Enrique J. A. Candiotti (Argentine)

M. Choung II Chee (République de Corée)

M. Pedro Comissario Afonso (Mozambique)

M. Riad Daoudi (République arabe syrienne)

M. Christopher John Robert Dugard (Afrique du Sud)

M^{me} Paula Escarameia (Portugal)

M. Salifou Fomba (Mali)

M. Giorgio Gaja (Italie)

M. Zdzislaw Galicki (Pologne)

M. Peter C. R. Kabatsi (Ouganda)

M. Maurice Kamto (Cameroun)

M. James Lutabanzibwa Kateka (République-Unie de Tanzanie)

M. Fathi Kemicha (Tunisie)

M. Martti Koskenniemi (Finlande)

M. Valery Kuznetsov (Fédération de Russie)

M. William Mansfield (Nouvelle-Zélande)

M. Djamchid Momtaz (République islamique d'Iran)
M. Bernd H. Niehaus (Costa Rica)
M. Didier Opertti-Badan (Uruguay)
M. Guillaume Pambou-Tchivounda (Gabon)
M. Alain Pellet (France)
M. Pemmaraju Sreenivasa Rao (Inde)
M. Victor Rodríguez-Cedeño (Venezuela)
M. Robert Rosenstock (États-Unis d'Amérique)
M. Bernardo Sepúlveda (Mexique)
M. Bruno Simma (Allemagne)
M. Peter Tomka (Slovaquie)
M^{me} Hanqin Xue (Chine)
M. Chusei Yamada (Japon).

3. À sa 2711^e séance, le 29 avril 2002, la Commission a élu M. Peter C. R. Kabatsi (Ouganda) au poste vacant par suite du décès de M. Adegoke Ajibola.

B. Membres du Bureau élargi

4. À sa 2711^e séance, le 29 avril 2002, la Commission a élu le Bureau suivant:

Président:	M. Robert Rosenstock
Premier Vice-Président:	M. Enrique Candioti
Deuxième Vice-Président:	M. James L. Kateka
Président du Comité de rédaction:	M. Chusei Yamada
Rapporteur:	M. Valery Kuznetsov.

5. Le Bureau élargi de la Commission se composait des membres du Bureau élus pour la session, des anciens présidents de la Commission¹ et des rapporteurs spéciaux².

¹ M. J. C. Baena Soares, M. Z. Galicki, M. P. C. R. Kabatsi, M. A. Pellet, M. P. S. Rao et M. C. Yamada.

² M. Ch. J. R. Dugard, M. G. Gaja, M. A. Pellet, M. V. Rodríguez-Cedeño et M. C. Yamada.

6. Sur la recommandation du Bureau élargi, la Commission a constitué un Groupe de planification composé des membres suivants: M. E. Candioti (Président), M. E. A. Addo, M. A. M. F. Al-Marri, M. J. C. Baena Soares, M. I. Brownlie, M. P. Comissario Afonso, M^{me} P. Escarameia, M. S. Fomba, M. Z. Galicki, M. J. L. Kateka, M. F. Kemicha, M. W. Mansfield, M. D. Momtaz, M. B. H. Niehaus, M. D. Opetti Badan, M. G. Pambou-Tchivounda, M. A. Pellet, M. P. Tomka et M. V. Kuznetsov (membre de droit).

C. Comité de rédaction

7. À ses 2712^e et 2721^e séances, tenues respectivement les 30 avril et 17 mai 2002, la Commission a constitué un comité de rédaction composé des membres suivants pour les sujets indiqués:

a) Protection diplomatique: M. C. Yamada (Président), M. Ch. J. R. Dugard (Rapporteur spécial, M. I. Brownlie, M. E. Candioti, M. C. Chee, M. P. Comissario Afonso, M. R. Daoudi, M. G. Gaja, M. Z. Galicki, M. D. Momtaz, M. V. Rodriguez-Cedeño, M. R. Rosenstock, M. B. Simma, M^{me} H. Xue et M. V. Kuznetsov (membre de droit);

b) Réserves aux traités: M. C. Yamada (Président), M. A. Pellet (Rapporteur spécial), M. P. Comissario Afonso, M^{me} P. Escarameia, M. S. Fomba, M. G. Gaja, M. M. Kamto, M. F. Kemicha, M. M. Koskenniemi, M. B. Simma, M. P. Tomka, M^{me} H. Xue et M. V. Kuznetsov (membre de droit).

8. Le Comité de rédaction a tenu un total de 15 séances sur les deux sujets indiqués ci-dessus.

D. Groupes de travail

9. À sa 2717^e séance, tenue le 8 mai 2002, la Commission a également constitué les groupes de travail et le groupe d'étude ci-après, composés comme suit:

a) Groupe de travail sur la responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international: M. P. S. Rao (Président), M. J. C. Baena Soares, M. I. Brownlie, M. E. Candioti, M. P. Comissario Afonso, M^{me} P. Escarameia, M. Z. Galicki, M. M. Kamto, M. J. L. Kateka,

M. M. Koskenniemi, M. W. Mansfield, M. D. Opertti Badan, M. R. Rosenstock, M^{me} H. Xue, M. C. Yamada et M. V. Kuznetsov (membre de droit);

b) Groupe de travail sur la responsabilité des organisations internationales: M. G. Gaja (Président), M. J. C. Baena Soares, M. I. Brownlie, M. E. Candioti, M. R. Daoudi, M^{me} P. Escarameia, M. S. Fomba, M. M. Kamto, M. J. L. Kateka, M. M. Koskenniemi, M. W. Mansfield, M. B. Simma, M. P. Tomka, M. C. Yamada et M. V. Kuznetsov (membre de droit);

c) Groupe d'étude sur la fragmentation du droit international: M. B. Simma (Président), M. E. A Addo, M. I. Brownlie, M. E. Candioti, M. Ch. J. R. Dugard, M^{me} P. Escarameia, M. G. Gaja, M. Z. Galicki, M. M. Kamto, M. J. L. Kateka, M. M. Koskenniemi, M. D. Momtaz, M. B. Niehaus, M. G. Pambou-Tchivounda, M. A. Pellet, M. P. S. Rao, M. R. Rosenstock, M. B. Sepulveda, M. P. Tomka, M^{me} H. Xue, M. C. Yamada et M. V. Kuznetsov (membre de droit).

10. Le 1^{er} mai 2002, le Groupe de planification a constitué un groupe de travail sur le programme de travail à long terme, qui était composé comme suit: M. A. Pellet (Président), M. J. C. Baena Soares, M. Z. Galicki, M. M. Kamto, M. M. Koskenniemi, M^{me} H. Xue et M. V. Kuznetsov (membre de droit).

E. Secrétariat

11. M. Hans Corell, Secrétaire général aux affaires juridiques, Conseiller juridique, représentait le Secrétaire général. M. Václav Mikulka, Directeur de la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques, assumait les fonctions de Secrétaire de la Commission et, en l'absence du Conseiller juridique, représentait le Secrétaire général. M^{me} Mahnoush H. Arsanjani, Directrice adjointe de la Division de la codification, assumait les fonctions de Secrétaire adjointe de la Commission. M. George Korontzis, juriste hors classe, assumait les fonctions de Secrétaire assistant principal de la Commission et M. Renan Villacis, juriste, et M. Arnold Pronto, juriste adjoint de première classe, étaient secrétaires assistants de la Commission.

F. Ordre du jour

12. À sa 2711^e séance, le 29 avril 2002, la Commission a adopté pour sa cinquante-quatrième session l'ordre du jour suivant:

1. Pourvoi d'un siège devenu vacant.
2. Organisation des travaux de la session.
3. Réserves aux traités.
4. Protection diplomatique.
5. Actes unilatéraux des États.
6. Programme, procédures, méthodes de travail et documentation de la Commission.
7. Coopération avec d'autres organes.
8. Date et lieu de la cinquante-cinquième session.
9. Questions diverses.
